

## **Comunicado de Iglesias Menonitas**

A todo el pueblo paraguayo:

Como Iglesias Menonitas estamos profundamente dolidos por el fallecimiento trágico de Abram Fehr. No hay palabras suficientes que expresen nuestro dolor y nuestra tristeza por este deplorable hecho que golpea a la familia Fehr, a la comunidad menonita de Manitoba y a toda nuestra querida patria. Estamos unidos a ellos en nuestras oraciones y por el lazo de nuestra fe cristiana.

Rechazamos todo acto personal o grupal de violencia y de terror como medio para resolver conflictos y problemas personales y sociales, pues sabemos que la violencia solo sirve para engendrar más violencia, más miseria y más injusticia.

Llamamos al grupo que se autodenomina EPP y otros grupos delictivos que abandonen la resistencia armada y extorsiva y que liberen a los compatriotas que todavía están en su poder. Toda vida humana es creada a la imagen de Dios y, por lo tanto, es sagrada. No obstante, aunque rechazamos a sus métodos del terror, deseamos extenderles a los integrantes del EPP y a otros grupos armados las manos del perdón, la reconciliación y la hermandad cristiana, una actitud arraigada en y motivada por la vida y muerte salvífica de Jesucristo.

Reconocemos que la violencia que sufre nuestra querida patria está arraigada en parte en la marginación económica y social de muchos compatriotas. Apoyamos a los gobernantes del Paraguay en sus esfuerzos de implementar políticas y proyectos que promuevan el desarrollo integral de las zonas afectadas por el actuar de grupos delictivos. Al mismo tiempo, exhortamos al gobierno que cumpla con su deber, redoblando esfuerzos a través de las fuerzas públicas (policías y militares, y el gobierno local) para garantizar la seguridad, la sana convivencia y el desarrollo integral de cada uno de los que habitamos en el Paraguay.

Como pastores y líderes menonitas, junto con nuestras iglesias y comunidades, nos comprometemos a fomentar la paz, la reconciliación y la justicia en el Paraguay, creando así espacios para el avance del Evangelio de Jesucristo.

Unidos en Oración. Comprometidos para la Paz.

Convención de Pastores de las Iglesias Menonitas del Paraguay  
Convención Evangélica Menonita Paraguaya  
Asociación Hermanos Menonitas  
Convención Evangélica de Iglesias Paraguayas Hermanos Menonitas  
Asociación Evangélica Menonita del Paraguay

Asunción, 15 de enero de 2018

## **Mitteilung der Mennoniten Gemeinden**

An das paraguayische Volk:

Als Glieder mennonitischer Gemeinden sind wir zutiefst von dem tragischen Tod von Abram Fehr betroffen. Es gibt kaum Worte, die unseren Schmerz und unsere Traurigkeit über diesen schlimmen Vorfall ausdrücken könnten. Er betrifft die Familie Fehr, die Kolonie Manitoba und unser ganzes Land. Wir sind mit ihnen im Gebet und durch unseren gemeinsamen Glauben an Jesus Christus verbunden.

Wir lehnen Gewalttätigkeiten und Terror als Mittel zur Lösung von persönlichen und sozialen Problemen und Konflikten ab, da wir wissen, dass Gewalt nur mehr Gewalt, mehr Elend und mehr Ungerechtigkeit hervorruft.

Wir fordern die Gruppe, die sich selber EPP nennt, und andere kriminelle Gruppierungen auf, den bewaffneten und erpresserischen Widerstand aufzugeben und die Personen, die sie noch in ihrer Gewalt haben, freizulassen. Alle Menschen sind nach Gottes Ebenbild geschaffen; daher ist das Menschenleben heilig und mit Würde zu behandeln. Obwohl wir die terroristischen Vorgehensweisen dieser Gruppen ablehnen, wollen wir ihnen die Hand der Vergebung, der Versöhnung und der christlichen Bruderschaft entgegenstrecken. Diese Haltung wurzelt für uns im Leben und im erlösenden Tod von Jesus Christus.

Wir beobachten immer wieder, wie die Gewalttätigkeiten, unter denen unser geliebtes Land leidet, zum Teil durch die wirtschaftliche und soziale Ausgrenzung vieler Menschen hervorgerufen werden. Wir unterstützen die Regierenden Paraguays in ihren Anstrengungen, Maßnahmen und Projekte durchzuführen, die die ganzheitliche Entwicklung in jenen Gebieten fördern, in denen die kriminellen Organisationen tätig sind. Zur gleichen Zeit fordern wir die Regierung dazu auf, ihre Anstrengungen durch die öffentlichen Sicherheitskräfte (Polizei, Militär, lokale Behörden) zu verstärken, um die Sicherheit, das friedliche Zusammenleben und die ganzheitliche Entwicklung aller Bewohner Paraguays zu gewährleisten.

Als Pastoren und mennonitische Leiter, zusammen mit unseren Gemeinden, verpflichten wir uns weiter zu einer andauernden Verkündigung des Evangeliums von Jesus Christus sowie zum friedlichen Aufbau und zur integralen Entwicklung des Landes, um so Frieden, Versöhnung und Gerechtigkeit in Paraguay zu fördern.

Vereint im Gebet. Dem Frieden verpflichtet.

Vereinigung der Mennoniten Gemeinden von Paraguay  
Konferenz der Spanisch sprechenden Mennoniten Gemeinden  
Vereinigung der Mennoniten Brüdergemeinden von Paraguay  
Konferenz der Spanisch sprechenden Mennoniten Brüdergemeinden  
Gemeindekomitee

Asunción, den 15. Januar 2018